

來年展望

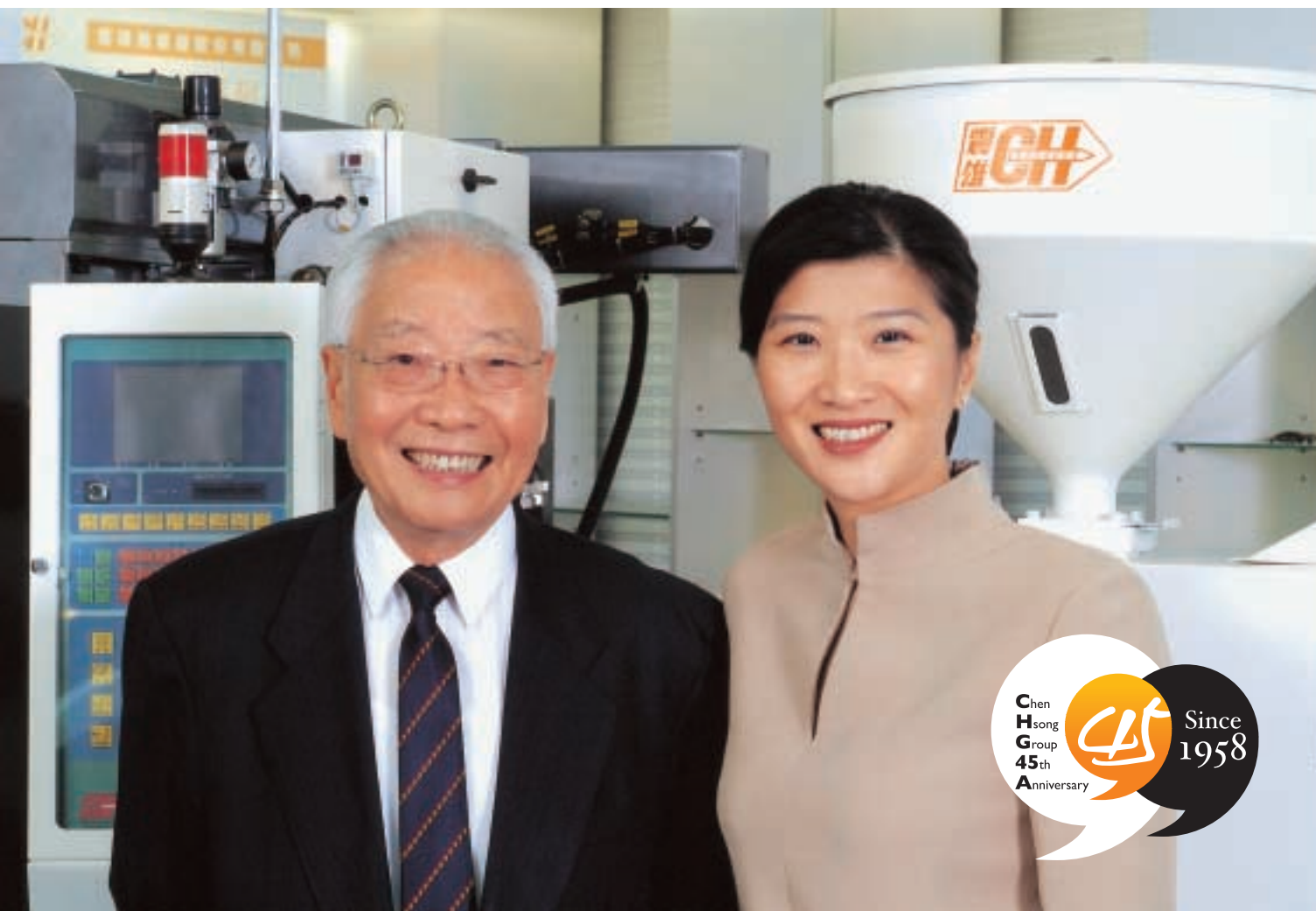
來年的市場發展存在著不明朗因素，包括中東戰事及全球非典型性肺炎之後遺症、歐美經濟可能通縮等問題，直接影響客戶對本集團注塑機需求。集團有信心上述問題會於來年內逐步淡化，令業務重返正常軌度。

展望來年，縱使市場競爭會越加熾烈，集團管理層對全年業績增長充滿信心，認為全球注塑機市場會穩健發展。管理層一方面會於來年度尋求更大的業績增長，另一方面亦會計劃好各項策略，包括市場拓展、生產效益、成本控制、人才培訓等，為未來業務發展作好充份準備。

PROSPECTS FOR THE COMING YEAR

The new financial year is clouded with uncertainties including the aftermath of the war in the Middle East, worldwide SARS and the possible deflation in Europe and the US, which impact directly on customer demand for the Group's products. The Group, however, has confidence that the uncertainties will slowly disappear, bringing the Group back to a normal business track.

Forward looking, despite increasing market competition, the management of the Group has confidence in achieving good financial results, and believes the worldwide market for plastic injection moulding machines will be healthily developed. The management will, on the one hand, strives for improved results, and on another hand, institute plans for the future that include market development, production efficiency, cost control and human resources development programs.



蔣震博士 Dr. Chen CHIANG

主席兼行政總裁 Chairman & Chief Executive Officer

蔣麗苑 Lai Yuen CHIANG

執行董事兼副行政總裁 Executive Director & Deputy Chief Executive Officer